

# VII Congreso Internacional de Lingüística Románica

Se anuncia para los días 7, 8, 9 y 10 de Abril de 1953, en Barcelona, este interesante Congreso organizado por el siguiente Comité Ejecutivo: A. Griera, Presidente; A. Badía, Vice-Presidente; A. Tovar, Vice-Presidente; R. Balbin, Vice-Presidente; F. Udina, Secretario.

El Programa comprende, además de las sesiones de estudio, visitas a Montserrat, San Cugat del Vallés, Tarrasa y Tibidabo.

El Temario es el siguiente:

## I

### ENMARCAMIENTO HISTÓRICO

1. A. Badía: *Filología catalana entre dos Congresos* (1906-1953).
2. F. Udina: *La época de la constitución de la lengua: sus monumentos*.
3. J. M. Millas: *Aportación visigoda y árabe al dominio catalán*.

## II

### EL DOMINIO LINGÜÍSTICO

1. A. Griera: *El catalán oriental y el catalán occidental*.
2. F. de B. Moll: *El mallorquín*.
3. G. Colón: *El valenciano*.
4. P. Fouché: *El rosellonés*.
5. H. Kuen: *El alguerés*.

## III

### PREHISTORIA DEL CATALÁN Y SU EXPRESIÓN

1. M. Sanchis Guarner: *Romances anteriores a la Reconquista de Valencia y Mallorca*.
2. S. Gili Gaya: *El mozárabe de la baja Cataluña*.
3. M. Leopold Wagner: *El catalán en los dialectos sardos*.
4. G. Rohlfs: *Reliquias lexicales españolas en Sicilia y Sur de Italia*.

## IV

## TRATADISTAS DE LA LENGUA ANTIGUA

1. J. Salvat: *La lengua literaria y las Flors del Gay Saber.*
2. M. de Riquer: *La lengua de los Trovadores.*
3. J. Rubio: *Influencia de la sintaxis latina en el catalán de la documentación de la Cancillería en el siglo XV.*
4. E. Li Gotti: *Jofre de Foxá.*
5. J. M. Casas: *Aversó.*
6. H. Flasche: *El diccionario catalán-alemán de 1502.*
7. R. Aramón: *Las ediciones de textos catalanes medievales.*
8. *La Epopeya medieval y el Pirineo.*

## V

## ELEMENTO ECLESIAÍSTICO DE LA LENGUA

1. H. Rheinfelder: *El vocabulario litúrgico y los corrientes lingüísticas.*
2. *La Hagiografía en la Toponimia de la Marca hispánica.*

## VI

## ELEMENTOS PRERROMANOS DE LA LENGUA

1. A. Tovar: *Problemática prerromana.*
2. V. Bertoldi: *El fondo léxico prerromano del Mediterráneo occidental.*
3. J. Hubschmied: *Léxico prerromano del Pirineo y de los Alpes.*
4. R. Lorient: *Elemento celta incrustado en el Pirineo.*
5. J. Coraminas: *Elementos prerromanos del catalán,*

## VII

## AREAS DE INFLUENCIA LÉXICA

a) de origen no latino.

1. J. Seguy: *Nombres pirenaicos de animales, insectos y plantas.*
2. P. Gardette: *Léxico griego del Mediterráneo occidental.*
3. A. Steiger: *Penetración del léxico árabe en el catalán.*
4. C. Dubler: *Nombres de plantas y árboles de origen oriental.*

b) de origen latino.

1. S. Pop: *Vocabulario latino de la Rumanía meridional.*
2. W. von Wartburg: *Léxico latino de áreas galorrománicas.*
3. *Factores históricos y distribución de los dialectos galorrománicos e ibero-románicos.*
4. M. Gorosch: *Léxico de los fueros aragoneses de origen catalán.*
5. B. Potier: *Elementos gascones y languedocianos en el aragonés medieval*
6. M. de Montoliu: *Elementos del castellano antiguo en el catalán.*
7. M. García Blanco: *Penetración castellana en el catalán moderno.*

## VIII

## HABLAS DEL PIRINEO

1. A. Kuhn: *Arcaísmos y fósiles lingüísticos en el Pirineo*
2. *La cultura material del Pirineo.*
3. W. Elcock: *Sustratos fonéticos de las hablas pirenaicas.*

## IX

## GEOGRAFÍA LINGÜÍSTICA

1. M. Alvar: *Penetraciones recíprocas en el catalán y aragonés de la frontera.*
2. *Problemas lexicales del ALF reflejados en el catalán.*
3. J. Orr: *Problemas de Homonimia.*

## X

## TOPONIMIA

1. F. Mateu: *La Toponimia monetaria ibérica en el dominio lingüístico catalán.*
2. P. Pujol: *El acta de consagración de Urgel del año 830.*
3. G. Serra: *Toponimia mediterránea occidental y su paralelismo en el Mediterráneo oriental.*
4. J. Piel: *Toponimia y antroponimia pirenaica de origen germánico.*
5. P. Aebischer: *Toponimia de la Marca Hispánica procedente de la Galia.*
6. H. Guiter: *Toponimia del Rosellón.*

## CONFERENCIAS

- W. von Wartburg: *Articulación lingüística de la Romania occidental.*
- A. Badía: *La Toponimia del llano de Barcelona.* (Al aire libre, en la cumbre del Tibidabo).
- A. Griera: *La casa catalana.* (Conferencia dada en la visita de una gran Masía).

El Comité organizador del Congreso tiene el propósito de imprimir en su día una Memoria del mismo, que se facilitará a quienes la deseen por un importe no superior a 140 pesetas.

El interés de los temas y conferencias y la autoridad de los Profesores a quienes se les han encomendado permiten esperar una fructífera labor.

MANUEL DIAZ, S. D. B.